



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 18 сентября 2004 года, N 194 (3547)

Суббота

СЕССИЯ НАМАНГАНСКОГО ОБЛАСТНОГО КЕНГАША

17 сентября состоялась внеочередная сессия Наманганского областного Кенгаша народных депутатов. На сессии с речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов



Глава государства отметил, что население области вносит достойный вклад в развитие страны. Это можно видеть на примере легкой и пищевой промышленности, деятельности учреждений науки и культуры.

В экономическом развитии области имеют важное значение проведенные структурные преобразования, ряд совместных предприятий и управлений. Встречаются случаи злоупотребления служебным положением, бесхозного отношения к государственному имуществу, особенно к земле, ее расхищения, и самое печальное, такие серьезные недостатки, как кумовство и правонарушения. В результате безответственности некоторых руководителей возникли случаи, связанные с нанесением ущерба духовной среде и принципам справедливости.

Ситуация, сложившаяся на сегодняшний день в области, требует принятия необходимых мер.

На сессии был рассмотрен организационный вопрос. Тулкин Джаббаров освобожден от должности хокима Наманганской области, согласно поданному заявлению.

По рекомендации Президента Ислама Каримова хокимом области утвержден Икромхон Нажмиддинов, работавший министром сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан.

Выступившие на сессии народный поэт Узбекистана Хабиб Сагдулла, председатель творческого союза "Тасвирий ойна" Ифандияр Латипов, ректор Наманганского государственного университета Турсунбай Файзуллаев, Герой Узбекистана Абдурахим Хамидов, хоким Чартакского района Мурадилла Хасанов и другие отметили, что жители области должны сделать правильные выводы из критических замечаний Президента и ответственно подойти к решению поставленных задач.

Н. АЧИЛОВ, И. РАЗЗАКОВ,
спец. корр. УзА.
Фото Абдувахида ТУРАЕВА. УзА.

**УКАЗ
Президента
Республики Узбекистан
О назначении
И. Х. Нажмиддинова
хокимом
Наманганской
области**

В соответствии с пунктом 15 статьи 93 и статьей 102 Конституции Республики Узбекистан назначить:

Икромхона Хошимовича Нажмиддинова хокимом Наманганской области.

**Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ**

гор. Ташкент,
17 сентября 2004 года

**УКАЗ
Президента
Республики Узбекистан
Об освобождении
Т. О. Джаббарова
от обязанностей
хокима Наманганской
области**

В соответствии с пунктом 15 статьи 93 и статьей 102 Конституции Республики Узбекистан освободить:

Тулкина Отахоновича Джаббарова от обязанностей хокима Наманганской области, согласно поданному заявлению.

**Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ**

гор. Ташкент,
17 сентября 2004 года

Встречи германской делегации

В нашей стране пребывают представители Федеративной Республики Германия во главе с правящим бургомистром, сенатором юстиции Федеральной земли Бремен Геннингом Шерфом.

Члены делегации встретились с министром юстиции Республики Узбекистан А. Палван-заде, председателем Конституционного суда М. Абдусаломовым, председателем Верховного суда Ф. Муриддиновым, председателем Высшего хозяйственного суда А. Ишметовым.

На встречах отмечалось, что в нашей стране реформирование судебной-правовой сферы проводится в полном соответствии с требованиями демократического правового государства. В такой стране идет по пути создания правового демократического государ-

ства и свободного гражданского общества, важное значение имеет коренное реформирование судебной системы и изучение опыта развитых стран мира в этом направлении.

В ходе диалогов подчеркивалось, что узбекско-германские отношения расширяются во всех сферах, в том числе в сфере законодательства, суда и правопорядка, а сотрудничество между органами судебной системы двух стран и взаимный обмен опытом стали доброй традицией.

Бехзод НОРБАЕВ,
корр. УзА.

ХОЧЕШЬ УВЕЛИЧИТЬ ЭКСПОРТ?

Вчера во Дворце работников легкой промышленности прошла конференция на тему "Стандарт ИСО-9001 — путь к эффективному бизнесу на международном рынке".

В ней приняли участие более ста руководителей и специалистов по стандартизации и качеству предприятий девяти ассоциаций, входящих в Комплекс по производству потребительских товаров и торговли Кабинета Министров Республики Узбекистан, а также агентства "Устандарт". Как отмечалось на конфе-

ренции, сегодня на внешний рынок могут выйти только те предприятия, чья продукция отвечает требованиям качества, принятым в мире. А международный стандарт ИСО-

этапного внедрения и сертификации систем управления качеством на 202 предприятия нашей страны, в том числе на 18 предприятиях легкой промышленности.

ПОЗАБОТЬСЯ О КАЧЕСТВЕ

9001 версии 2000 г. как раз принят в качестве национального стандарта практически во всех ведущих странах мира, таких, как США, Великобритания, Германия, Франция, Япония, и других.

Принимая во внимание важность повышения качества продукции для расширения экспортных возможностей республики, правительство приняло постановление "О мерах по внедрению систем управления качеством, соответствующих международным стандартам", которое заложило основу по-

этапного внедрения и сертификации систем управления качеством на 202 предприятия нашей страны, в том числе на 18 предприятиях легкой промышленности.

В ходе конференции обсуждались проблемы и перспективы развития государственной системы стандартизации республики, а также выступления представителей крупнейших консалтинговых компаний, имеющих опыт внедрения и сертификации систем менеджмента качества в республике и за рубежом. Участники конференции получили ответы на интересующие их вопросы и возможность установить непосредственные контакты с заинтересованными их консалтинговыми компаниями.

Наш корр.

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

В Бухаре состоялась международная конференция на тему "Совершенствование образования и поддержка социальной интеграции: задачи многонационального общества". Она организована Министерством народного образования Узбекистана и Верховным комиссариатом по делам национальных меньшинств Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Образование имеет важное значение в воспитании молодого поколения гармонично развитыми людьми. Исследования показывают, что ребенку целесообразно получить начальное образование на своем родном языке.

Система народного образования Узбекистана охватывает 9.727 общеобразовательных школ. Среди них немало школ, в которых ведутся занятия на русском, каракалпакском, казахском, таджикском, туркменском и кыргызском языках. Такой порядок, соответствующий международным нормам по правам национальных меньшинств на получение образования, редко

встречается в международной практике. На конференции особо отмечалось, что в Узбекистане постоянно ведутся исследования по многоязыковому обучению и, основываясь на их результатах, осваиваются новые подходы и передовая практика других государств. Между тем, накопленный в этом направлении опыт также изучается зарубежными специалистами.

В конференции приняли участие министр народного образования Узбекистана Т. Джураев и Верховный комиссар по делам национальных меньшинств ОБСЕ Р. Эжеус.

Ильхом САФАР,
корр. УзА.

Большая честь большому стадиону



Вчера на стадионе "Пахтакор" состоялась торжественная церемония закладки первого камня под новую футбольную площадку с искусственным покрытием.

Факт сам по себе знаменательный, а если присовокупить к нему еще и то, что в мероприятии непосредственное участие принимал президент FIFA Иозеф Блаттер, руководящий этой международной организацией, то акция становится из ряда вон выходящей. Хотя на известное всему футбольному миру имену торжества было богато. Кроме руководства отечественного Госкомспорта, НОК и Федерации футбола, честь будущему стадиону оказал и президент Азиатской конфедерации футбола Мухаммад Бин Хаммам.

Строительство будет осуществляться согласно программе "Гол", которая нацелена на возведение в 160 странах мира стадионов с искусственным покрытием. В Узбекистане работать на "Пахтакоре" будут канадские специалисты, выигравшие международный тендер.

Андрей КИМ,
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

СТРАДА НАЧАЛАСЬ

По 100 — 120 килограммов хлопка собирают ежедневно мастерицы ручного сбора фермерского хозяйства "Шухрат" Джаркурганского района Угилы Юлдашева, Гузаль и Оптиной Кулмаматовы.

В нынешнем сезоне фермеры "Шухрата" высеивают на своем 20-гектарном поле хлопок сорта "Аккурган-2", хорошо зарекомендовавший себя в прошлые сезоны. С каждого гектара здесь намерены получить по 39 центнеров хлопка-сырца. Ежедневно на хирман поступает по 8 — 10 тонн "белого золота".

Джаркурганские хлопкоробы обязались в этом году сдать 32 тысячи тонн хлопка. На достижение этой цели направлены усилия всех 12 ширкатов и 260 фермерских хозяйств.



Хлопок-2004

На полях нашей страны полным ходом идет уборка урожая хлопка. Организованное проведение хлопкоуборочной зависит от того, насколько тщательно, со всей ответственностью подготовились к ней хлопкоробы, механизаторы, работники приемных пунктов, хлопкоперерабатывающих заводов.

Все готово к приему урожая

Коллектив регионального акционерного объединения хлопкоперерабатывающей промышленности Сурхандарьинской области страда не застала врасплох. К ней здесь подготовились за долго до ее начала. На всех 46 приемных пунктах, 13 хлопкоочистительных заводах произведен ремонт техники, транспортных средств, вехового хозяйства. В нынешнем году им предстоит принять на переработку 345 тысяч тонн "белого золота" Сурхандарьи.

Как и повсеместно, в области своевременно проведены ремонтные работы на хлопкоочистительном заводе Музрабадского района и его приемных пунктах. Отлажена работа на всех производственных участках. Хлопкопереработчики уверены: они обеспечат бесперебойный прием всех 42 тысяч тонн хлопка, столько здесь запланировали переработать за сезон.

Фото Искандара ХУЖАЕВА. Уз. Сурхандарьинская область

"ПАХТАБАНК": международное признание

В соответствии с традиционным опросом, проведенным в 2003 году издающимся в Великобритании журналом "The Banker", акционерный коммерческий "Пахтабанк" был объявлен самым лучшим банком Узбекистана.

Как сообщают из пресс-службы этого банка, вышеназванный престижный международный журнал и в нынешнем году признал акционерный коммерческий "Пахтабанк" в качестве самого лучшего банка нашей страны.

Уместно отметить, что журнал "The Banker" анализирует работу крупных банков, функционирующих почти в 120 странах мира, и публикует их рейтинг.

Эту высокую оценку акционерный коммерческий "Пахтабанк" достиг благодаря эффективной деятельности, в частности, расширению сети мини-банков, совершенствованию системы управления кредитного риска и внедрению в практику но-

вых информационных технологий.

В настоящее время активы банка превысили 274 миллиарда сумов, то есть возросли на 109 процентов. А капитал достиг 49 миллиардов сумов и увеличился на 107 процентов. Заслуживает внимания, что общие кредитные вклады в основном направлены на реальный сектор экономики.

Сегодня банк оказывает серьезное внимание финансовой поддержке малого бизнеса и частного предпринимательства. С этой целью был выделен кредит более чем на 28 миллиардов сумов и открылось свыше 55 тысяч новых рабочих мест.

А средства льготного кредита, выделенного фермерским хозяйствам, превысят 31 миллиард сумов. Эти последовательные и эффективные финансовые услуги в конечном итоге являются важным вкладом в дальнейший рост экономики нашей страны.

Уз.А.

ДИАЛОГ

Люди обращаются в редакцию "Народного слова" по самым разным вопросам, и ни одно письмо, как правило, не остается безответным.

Слово ветерану

Этот конверт пришел из-за океана, из Соединенных Штатов Америки. Восемидесятилетний Лев Абрамович МАРГУЛИС в начале Второй мировой войны был эвакуирован из белорусского города Витебск в Узбекистан, работал трактористом в колхозе имени Ахунбабаева Пастдаргомского района Самаркандской области. Жил в семье Раджаба, фамилию которого сейчас, к сожалению, не помнит. Летом 1942 года начал воевать, пройдя курс обучения в отдельном учебном батальоне 78-й стрелковой дивизии. Он пишет: "10 июня на Калининском фронте у деревни Ханимо под Ржевом наша дивизия понесла тяжелейшие потери. Тогда я был ранен, и товарищи по оружию помогли добраться до медсанбата, где мне оказали помощь. Потом я еще был трижды ранен, последний раз в январе последнего года войны, но тот бой в Долине смерти останется в моей памяти навсегда. Помню рядового Гендина (или Гендлина) из Намангана, мы с ним обменялись адресами, но потом в мессорской войне я потерял координаты фронтового товарища. Если он жив, если еще здравствует Раджаба, то прошу его или родственников откликнуться по адресу: США PO Box 1284 Seguin, WA 98382-1284, телефон и факс: 3606835734".

Деньги получены

С. АГЕЕВ, проживающий в бывшем совхозе "Мале", написал о том, что он работал на ремонтно-механическом предприятии "Бахт" и, не получая зарплату 10 месяцев, вынужден был уволиться. Просил, чтобы ему помогли получить честным трудом заработанные деньги, а также зарплату его умершей матери и пособие на ребенка его сестры. Председатель Сырдарьинского областного совета профсоюзов К. Обкубаев поставил точку в этой неприглядной затянувшейся истории:

"С согласия заявителя С. Агеева его зарплата, зарплата умершей В. Агеевой и пособие на ребенка его сестры М. Кириакиди в сумме 905 тысяч сумов переведены на его счет в банке "Замин".

Не достучишься, не докричишься

В конце апреля в редакцию зашел пенсионер А. ТОРЕЖАНОВ и рассказал о своих хождениях по инстанциям, от которых, как говорится, ни грамма пользы, одна нервотрепка. Он живет в доме № 59 тринадцатого квартала Юнусабада. Зимой в квартирах температура выше 14—16 градусов не поднимается, в жару холодная вода не доходит до шестого этажа. Потолки в туалетной, ванной, прихожей, спальне Торезанова регулярно заливаются водой, так как трубы на стыке между этажами текут.

Раньше Асен Батырбекович обращался в жэк, затем в АП, последние несколько лет с завидным упорством досаждал своими просьбами и вопросами руководству товарищества собственников жилья "Батырбек". Ходил (и не однажды) в хокимият Юнусабадского района, но безрезультатно.

Ксерокопии его заявления в "Народное слово" редакция 30 апреля направила для расследования и принятия мер в вышеназванный хокимият. В ответ — ни гу-гу. 25 июня газета официальным письмом попросила ускорить рассмотрение вопроса и сообщить о его решении. Реакция без вариаций — та же самая. А между тем Торезанова в райкомхозе поставили в известность, что редакции давным-давно соответствующий ответ направлен, вот только номер мифического сообщения и дату его отправки не назвали. Видно, сделать это непросто. Или невозможно.

Иск предъявлен

У Миргуль АБДУШАРИПОВОЙ из Нукуса шесть младших братьев и сестер, из которых двое инвалиды, двое — несовершеннолетние. Родители их умерли. 12 июня брат, девятиклассник Турсунбай, переходя улицу, был сбит автомашиной. Ее водитель Бахтияр Атамуратов не посчитал нужным принять участие в судьбе пострадавшего. "Мы живем за счет пенсий, денег на лекарства не хватает", — написала Миргуль. — Брат все еще в тяжелом состоянии, нетранспортный, у него постоянные головокружения. Прошу оказать содействие в объективном расследовании и рассмотрении данного дела".

Ознакомившись с обращением в газету, заместитель прокурора Республики Каракалпакстан советник юстиции Х. Курбанов сообщил:

"По факту этого дорожно-транспортного происшествия следственной частью ГОВД Нукуса было возбуждено уголовное дело по части 1 статьи 266 УК Республики Узбекистан, по которой Бахтияр Атамуратов привлечен к уголовной ответственности. 20 августа 2004 года уголовное дело направлено в городской суд Нукуса для рассмотрения по существу. По делу прокуратурой города предъявлен иск о возмещении ущерба в пользу М. Абдушариповой. В настоящее время уголовное дело рассматривается в Нукусском городском суде".

Подготовил Валерий ПЕТРОВСКИЙ.

СОХРАНИМ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ

В Госкомприроды Республики Узбекистан состоялось заседание, посвященное Международному дню защиты озонового слоя. В нем приняли участие представители министерств и ведомств, а также сотрудники предприятий, использующие в своей работе озоноразрушающие вещества — хладагенты.

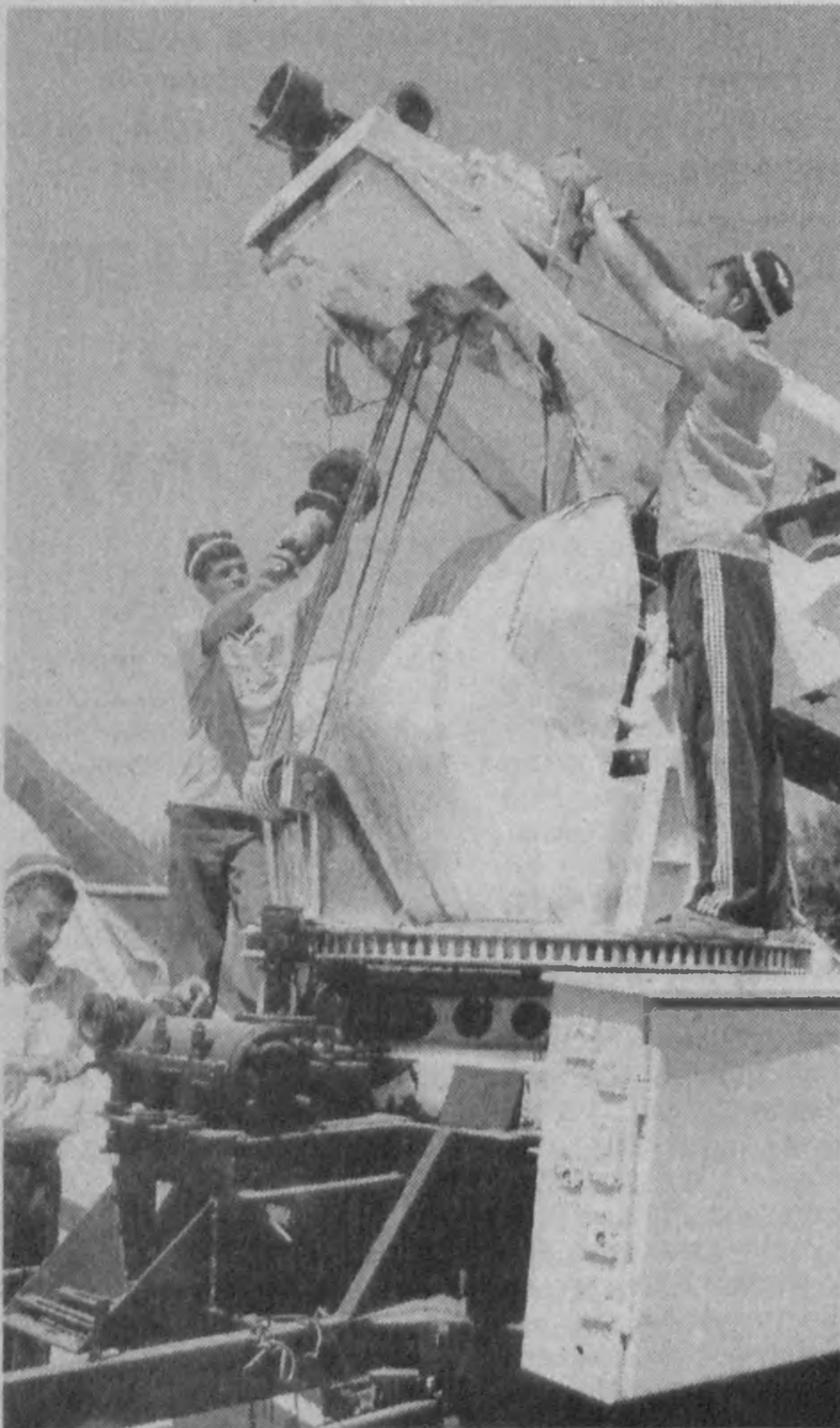
Сегодня хладагенты применяются в работе холодильников, кондиционеров, а также в аэрозольях, при стерилизации медоборудования и во многих других сферах человеческой деятельности.

Узбекистан проводит широкую масштабную работу по прекращению использования опасных химических соединений. Кабинетом Министров приняты постановления "О мерах по исполнению международных обязательств Республики Узбекистан по договору в области защиты озонового слоя" и "О регулировании ввоза в Республику Узбекистан и вывоза из Республики Узбе-

кистан озоноразрушающих веществ и продукции, их содержащей". Учеными нашей страны завершен проект по извлечению и рециркуляции хладагентов. Вместо них предполагается использовать пропан-бутановую смесь. С 2002 года в нашу страну запрещен ввоз отдельных видов озоноразрушающих веществ.

Также мероприятия, посвященные Международному дню защиты озонового слоя, состоялись в Институте высшей инженерной педагогики по инициативе международной организации "Экосан".

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр.



ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

ЧЕЛОВЕК РОЖДАЕТСЯ ДЛЯ СЧАСТЬЯ

Так устроен мир, что лишь тонкая грань отделяет белое от черного, прошлое от будущего, счастье от беды... Но человек рождается для счастья, и в каждом, кто появляется на этот свет, заложены огромные возможности, великое созидательное начало. Все просто и мудро — такова философия жизни. Однако линия судьбы, причудливо перекрещиваясь со множеством обстоятельств, ведет каждого своей дорогой...

Кому из нас не доводилось быть предметом пристального внимания со стороны малолетних уличных попрошайек или т.н. "позедошников" (выхвачивающих на ходу сумки, пакеты, свертки).

Кому не доводилось наблюдать сценки методичского хождения по вагонам метро или автобусам скорбного вида женщин с детьми на руках, рассказывающих "свою" горестную повесть. Или подростков, ведущих за руку "сестренку" или "братисшек", у которых "мамка в больницу попала"... Попрошайничают на перекрестках, у светофоров, где останавливаются автомобили, на базарах, около крупных супермаркетов, а на кладбищах по большим праздникам эта братия просто процока не дает. И несмотря на то, что представители органов правопорядка следят за "таким элементом" и разгоняют нищенствующий контингент, побарахлявшихся можно увидеть практически в любой наиболее оживленной точке города. Но это не те нищие, случайно потерявшие средства к жизни, это — "профессионалы". Люди без настоящего и будущего. Родившиеся в соответствующей обстановке и ухитрившиеся вырасти в ней, по убеждению своему и ничемности они не сделали даже ворами, а так и остались нищими и теперь уже ни за что не променяют своего ремесла.

Дети у профессиональных нищих всегда в цене. Вот и водят побирущих взятых напрокат у родителей-алкоголиков и тунцевцев малышей-двуухоток, чтобы вызвать участие прохожих или пассажиров метро. Трехлетки из таких "семей" уже сами причитают "стрелять". А пятилетки начинают сознательно зарабатывать попрошайничеством и приносят мамкам "на пропой души". И чем старше становятся дети, тем больше требуют от них родители и тем меньше подают им прохожие. Нищенствуя, дети стремятся добывать деньги всеми способами, чтобы дома не быть избитыми. Мальчишки, кроме того, стоят иногда "на стреме", когда взрослые воруют, и в то же время сами подучиваются у них

"работе". Судьба таких мальчиков заранее предрешена — либо тюрьма, либо бега. Положение девочек еще хуже... Исключения редки.

Сегодня проблемами несовершеннолетних детей занимаются многие государственные и негосударственные учреждения, благотворительные фонды, общественные организации. Надзор за исполнением законов о несовершеннолетних осуществляет Генеральная прокуратура.

— Дети, с которыми нам приходится работать, конечно, в ос-

В этом году по сравнению с прошлым количество преступлений, совершенных лицами, не достигшими совершеннолетия, сократилось на 6,27 процента.

новом из неблагополучных семей, — говорит начальник отдела Генпрокуратуры Республики Узбекистан советник юстиции Светлана Артыкова. — Но есть и такие, которые привлекают бродячий образ жизни. Эти дети убегают из дома, из домов милосердия, слоняются по улицам в поисках приключений, попрошайничают, ночуют в подвалах, и именно этот контингент вызывает наибольшую тревогу. Наши прокуроры, а это в основном женщины, проявляют к ним максимальное внимание с тем, чтобы сохранить их для общества — ездят ночью с милицией, с нарядами, выискивают их, устраивают в дома милосердия, работающие, насколько это возможно, с горе-родителями, но зачастую все эти воспитательные меры воздействия заканчиваются лишением родительских прав. Не могу забыть одного мальчика — все мы были потрясены от разговора с ним. Стоит этаким мужичок-боровичок, сопли подтирает, его от стола-то едва видно, а он уже "на семью работает". Спрашиваем: "Ты почему попрошайничашь?" "Да если я не принесу денег, у меня мамка с голоду померет, — отвечает. — Кто же ее еще накормит?" А мамка, готовый претендент на лишение родительских прав, дома сидит,

и к ней за ночь по трое-четыре "палок" приходят. "А тебе такая мамка нужна?" "Какая бы ни была, но это же мамка!" "Куришь?" — спрашиваем. — Бензин нюхаешь?" "Ни к чему мне это. Мне семью надо кормить!" И такие среди них есть. И за них надо цепляться, бороться, насколько сил хватит. Из таких, с их "университетами", хорошие люди получаются. И здесь нельзя не отметить, что благодаря самоотверженной работе на всех уровнях с такими детьми у нас за последнее время заметно стабилизировалась обстановка, снизился процент преступности среди несовершеннолетних.

Рассматривая тему с точки зрения бытия, мы в лучшем случае по существу детям, "оторванным" от себя моменту на пропитание, возмущимся "поведением" их близких,

допустивших, что в столь раннем возрасте дети лицом к лицу уже столкнулись с огромными трудностями и суровостью взрослой жизни. Но если каждый из нас посмотрит на несчастного ребенка как на своего собственного, с высоты гражданской позиции, ему откроется иной ракурс. Как все это предотвратить? Как не допустить уже случившегося? Но главное — как помочь? Одну из важнейших задач в этом направлении выполняет Центр социально-правовой защиты несовершеннолетних при ГУВД г.Ташкента, который начал действовать в республике два года назад. Именно сюда доставляют после выявления детей, лишенных родительского контроля. Помимо детей из неблагополучных семей, которые составляют большинство, здесь "отсеиваются" заблудившиеся в большом городе малыши, приехавшие с родственниками из областей, а также из других государств.

— Для установления личности дети в возрасте от 3 до 18 лет содержатся у нас в течение месяца, а затем их передают под опеку родителей, родственников или же оформляют в дома милосердия, — говорит начальник управления профилактической службы ГУВД г.Ташкента полковник милиции Нуриддин Уралов. — Дети здесь находятся в хороших

условиях под присмотром воспитателей, которые работают в три смены, и что самое важное — избавлены от вероятности попасть под влияние криминального элемента.

В центре, рассчитанном на 75 мест, действительно созданы все условия для полноценной жизни детей — они ухажены, сыты, одеты, обуты, в случае необходимости им предоставляется необходимая медицинская помощь, организован полезный досуг. Хорошо налажен и быт — отдельные благоустроенные спальни для девочек и мальчиков, медсанчасть, столовая, зал для занятий спортом и с игрушками для самых маленьких, оснащенный соответствующим инвентарем. Специалисты проводят с подростками занятия по правоведению, профилактические беседы, просмотры тематических кинофильмов.

Предусмотрены здесь также и музыкальные занятия, и "угощения" любимыми мультиками. С большим сочувствием и пониманием относятся к детям воспитатели и специалисты, которые создают здесь обстановку доброжелательности и уюта, стараясь максимально приблизить ее к домашней. Наверное, поэтому некоторые дети сами приходят сюда, как, например, двенадцатилетний Андрей Ким, оказавшийся в трагической ситуации. Его мать умерла, а отец не хочет признавать своего сына. Мальчик рассказал, что пришел сначала прямо в дом милосердия, но его, как и положено, отправили в центр. Скоро он будет устроен в один из столичных "Мехрибонликий". Кроме того, что центр вплотную сотрудничает со всеми правоохранительными структурами, тесные связи у него налажены с гуно, молодежным движением "Камолот", представителями которого помогают в устройстве праздников для детей. Частые гости здесь и религиозные деятели, неправительственные организации.

— Более 1.500 детей были приняты нами в прошлом году, — рассказывает руководитель Центра социально-правовой защиты несовершеннолетних май-



ор милиции Эркин Байхонов. — Большое число детей — узбекистанцы, но попадают к нам несовершеннолетние и из других государств: Таджикистана, Киргизии, Казахстана, Туркменистана, России. Так, попала к нам десятилетняя Кристина Егорова из России. Приехала сюда девочка вместе с матерью, но, видимо, стала ей обузой и вскоре оказалась без присмотра. Несколько раз наши сотрудники доставляли Кристину к матери, но девочка снова попадала сюда. Договарившись с аналогичным российским центром, на днях мы отправляем Кристину в Новосибирск, откуда она родом, в детский дом.

Что касается наших соотечественников, то сотрудники центра ведут большую работу и в плане дальнейшего обустройства несовершеннолетних. Так, группа мальчиков-подростков была направлена в самаркандскую спецшкола, где они смогут освоить некоторые виды ремесел, а группа девочек — в кандакское спецучилище, по окончании которого они приобретут специальности закройщицы, швей-мотористки и др. И как же было приятно сотрудникам центра, когда они получили письмо со словами благодарности от одной из своих подопечных — Светланы Дадашевой. Девушка делилась своей радостью по поводу того, что ей уже нравится ее будущая профессия, которая поможет в дальнейшем стать самостоятельным человеком и уверенно смотреть в завтрашний день.

Елена ГРЮКАЛОВА, Ольга КАЛИНИНА.

осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательными актами;

5) абзацы шестой и седьмой части первой статьи 6 заменить абзацами шестым, седьмым и восьмым следующего содержания:

«информирует палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан об итогах выборов Президента Республики Узбекистан, в Олий Мажлис Республики Узбекистан, а также референдума;

открывает соответственно первое заседание Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и председательствует на нем до избрания Спикера Законодательной палаты и Председателя Сената;

осуществляет другие полномочия, предусмотренные настоящим Законом и иными законодательными актами»;

6) в статье 8 текста на узбекском языке слова «баённи», «баён», «баёнга» заменить соответственно словами «баённомаси», «баённома», «баённомага»;

7) в статьях 10 и 11 слова «общественных объединений» заменить словами «негосударственных некоммерческих организаций».

XIV. Часть первую статьи 8 Закона Республики Узбекистан от 20 августа 1999 года «О телекоммуникациях» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., №9, ст.219);

дополнить абзацем тринадцатым следующего содержания:

«разрабатывает и утверждает порядок пользования адресным пространством и доменными именами национального сегмента всемирной информационной сети Интернет»;

абзацы тринадцатый – семнадцатый считать соответственно абзацами четырнадцатым – восемнадцатым.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

гор. Ташкент, 27 августа 2004 г.

Линия сгиба

Линия разреза

Линия разреза



Линия разреза



Линия сгиба

Линия разреза

Линия сгиба



ЗАКОН Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан

Газеты «Народное слово» и «Халқ сўзи» 2004 год

международных организаций на выборах и референдуме; разрабатывает и утверждает смету расходов на подготовку и проведение выборов и референдумов, распределяет денежные средства по избирательным комиссиям и комиссиям по проведению референдума, устанавливает порядок их использования, контролирует обеспечение избирательных комиссий и комиссий по проведению референдума помещениями, транспортом и средствами связи, рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов и референдума;

устанавливает образец мандата для наблюдателей от политических партий, инициативных групп избирателей, представителей печати, телевидения, радио, наблюдателей от других государств, международных организаций и движений;

на основании представленных документов принимает решение о допусчении политических партий к участию в выборах;

принимает соответствующие документы от политических партий и представительных органов государственной власти, выдающих кандидатов в Президенты Республики Узбекистан, а также от политических партий и инициативных групп избирателей, выдающих кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан;

регистрирует кандидатов в Президенты Республики Узбекистан и кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, организует публикацию списков зарегистрированных кандидатов и сведений о них в печати;

обеспечивает равные условия участия в выборах для кандидатов в Президенты Республики Узбекистан и кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан;

устанавливает образцы и формы избирательных бюллетеней по выборам Президента Республики Узбекистан, депутатов Законодательной палаты и членов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, бюллетеня для голосования на референдуме, списков избирателей и граждан, имеющих право на участие в референдуме, подписных листов, протоколов избирательных комиссий, комиссий по проведению референдума и других документов, образцы ящиков для голосования и печатей избирательных комиссий, комиссий по проведению референдума, определяет порядок хранения документов; заслушивает сообщения представителей избиратель-

Линия сгиба

Линия разреза

Линия разреза



Линия сгиба

Линия разреза

Линия сгиба

Статья 20. Избрание председателя (аксакала) схода граждан и его советников

Председатель (аксакал) схода граждан и его советники избираются сроком на 2,5 года. Председатель (аксакал) схода граждан избирается по согласованию с хокимом соответствующего района, города, а советники – по представлению председателя (аксакала) схода граждан.

Порядок избрания председателя (аксакала) схода граждан и его советников определяется законодательством.

III. Часть третья статьи 1 Закона Республики Узбекистан от 2 сентября 1993 года «О ценных бумагах и фондовой бирже»

(Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 9, ст.325; 1994 г., № 11-12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1996 г., № 5-6, ст. 69, № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1999 г., № 9, ст. 229; 2003 г., № 1, ст.8) на узбекском языке изложить в следующей редакции:

«Кимматли қозғаларинг киммати, киртилган уллуш шаклидан катти назар, Ўзбекистон Республикаси пул бирлигида ифодаланган ҳамда тўлнани, улари чикириш шартларида назарда тутилган холларда эса, чет ал валютисида (акциялар буйича – мулкни ўтказиб бериш йўли билан ҳам) тўлнани».

IV. В Законе Республики Узбекистан от 28 декабря 1993 года «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан»

в редакции Закона от 29 августа 2003 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2003 г., № 9-10, ст. 132);

1) часть пятую статьи 20 после слов «участвовать в выборах» дополнить словами «или в регистрации кандидата в депутаты, выдвинутого от инициативной группы избирателей»;

2) статью 22 дополнить частью четвертой следующего содержания: «число женщин должно составлять не менее тридцати процентов от общего числа кандидатов в депутаты, выдвинутых от политической партии»;

3) часть четвертую считать частью пятой;

4) в части первой статьи 23 слова «не менее ста» заменить словами «не менее трехсот»;

5) дополнить Закон статьей 23¹ следующего содержания: «Статья 23¹. Проверка избирательными комиссиями правильности составления подписных листов

щих или ядовитых веществ, если это повлекло по неосторожности их хищение либо причинение иного существенного вреда;

наказывается штрафом от пятидесяти до ста минимальных размеров заработной платы или исправительными работами до трех лет либо лишением свободы до пяти лет».

VII. В Уголовно-процессуальный кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 2, ст. 5; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153, № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 1-2, ст.ст. 11, 23, № 9-10, ст.ст. 165, 182; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 5, ст.67; 2004 г., № 1-2, ст. 18);

1) часть четвертую статьи 76 заменить частями четвертой – восьмой следующего содержания:

«Судья, принимавший участие в рассмотрении уголовного дела в суде первой инстанции, не может участвовать в рассмотрении этого уголовного дела в суде апелляционной или кассационной инстанции либо в порядке надзора.

Судья, принимавший участие в рассмотрении уголовного дела в суде апелляционной инстанции, не может участвовать в рассмотрении этого уголовного дела в суде первой или кассационной инстанции либо в порядке надзора.

Судья, принимавший участие в рассмотрении уголовного дела в суде кассационной инстанции, не может участвовать в рассмотрении этого уголовного дела в суде первой или апелляционной инстанции либо в порядке надзора.

Судья, принимавший участие в рассмотрении уголовного дела в порядке надзора, не может участвовать в рассмотрении этого уголовного дела в суде первой, апелляционной или кассационной инстанции.

Выполнение дознавателем, следователем, а также секретарем судебного заседания своих процессуальных обязанностей не является препятствием для повторного их участия соответственно в производстве дознания, предварительного следствия, а также для ведения протокола судебного заседания по тому же делу, если оно направлено на дополнительное расследование или новое судебное рассмотрение»;

2) текст статьи 342 изложить в следующей редакции:

Линия сгиба

Линия разреза

«Дознание оканчивается передачей уголовного дела следователю или направлению его в суд в порядке предусмотренном статьей 584 настоящего Кодекса.

Дознаватель должен передать дело следователю немедленно, не ожидая истечения срока на производство дознания, если:

- 1) установлено тяжкое или особо тяжкое преступление;
2) установлены основания для привлечения определенного лица к участию в деле в качестве обвиняемого;
3) установлены основания для прекращения дела;
4) следователь потребовал передать ему дело для принятия к производству.

О передаче дела следователю дознаватель выносит постановление»;

3) пункт 4 статьи 471 изложить в следующей редакции: «4) порядок, сроки апелляционного и кассационного обжалования, опротестования приговора, предусмотренные соответственно статьями 497, 497¹, 499 и 500 настоящего Кодекса»;

4) во втором предложении части первой статьи 498 слова «Лица, указанные в статье 511 настоящего Кодекса» заменить словами «Генеральный прокурор Республики Узбекистан, его заместители, прокурор Республики Каракалпакстан, прокуроры областей, города Ташкента и приравненные к ним прокуроры».

VIII. В Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст. 6; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5-6, ст. 69, № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 4-5, ст. 126, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153, № 7-8, ст.217; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. ст. 165, 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90);

1) статью 186¹ исключить;

2) из части первой статьи 245 слова «186¹ (кроме случаев реализации товаров, не маркированных акцизными марками)» исключить;

3) из части первой статьи 264 слова «186¹ (в случаях реализации товаров, не маркированных акцизными марками)» исключить;

Линия сгиба

Линия разреза

га на сверхприбыль определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан».

XI. Из части второй статьи 9 Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года «О государственной налоговой службе»

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст. 232; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 9, ст. 229; 2000 г., № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 182; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67) слова «налога с владельцев транспортных средств» исключить.

XII. В Гражданский процессуальный кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 30 августа 1997 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., приложение к № 9; 2001 г., № 1-2, ст. 11; 2004 г., № 1-2, ст. 18);

1) статью 104 после слов «по делам особого производства» дополнить словом «апелляционных»;

2) часть третью статьи 116 после слов «после, внесенной сторонами при подаче» дополнить словом «апелляционных»;

3) текст статьи 224 изложить в следующей редакции: «В случае неяви в судебное заседание ответчика, надлежаще извещенного о времени и месте судебного заседания, дело может быть рассмотрено в порядке заочного производства, если истец против этого не возражает. О рассмотрении дела в таком порядке суд выносит определение. В деле должны быть сведения о надлежащем извещении ответчика.

Рассмотренные дела в порядке заочного производства возможно в случае неявки в судебное заседание всех ответчиков»;

4) в части первой статьи 226 слово «сторону» заменить словами «лиц, участвующих в деле»;

5) часть первую статьи 229 изложить в следующей редакции: «Ответчик вправе подать в суд, вынесший заочное решение, заявление о пересмотре этого решения в течение пятнадцати дней после его вынесения»;

6) в пункте 2 части первой статьи 346 текста на узбекском языке слово «илгарилашига» заменить словами «кейинги харакатланшига»;

7) текст статьи 348¹ изложить в следующей редакции: «При рассмотрении дела в кассационном порядке суд про-

Информация о существующих фактах АООТ «Тошкент почтаси». Полное фирменное наименование эмитента — Акционерное общество открытого типа «Тошкент почтаси». Место нахождения эмитента — 700121, г. Ташкент, Яккасарайский район, ул. Фархадская, 3. ... Вопросы, поставленные на голосование, и итоги голосования по ним: 1. Реорганизация АО в соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 19 июля 2004 года №339. ... 2. Утверждение договора о присоединении. ... 3. Утверждение передаточного акта. ... 4. Проведение совместного общего собрания акционеров ГАК «Узбекистон почтаси» и АО «Тошкент почтаси» 11 сентября 2004 года в 12.00 в здании компании по адресу: г.Ташкент, ул.Толстого, 1, с повесткой дня: 1) утверждение размера уставного фонда ОАО «Узбекистон почтаси»; 2) внесение изменений и дополнений в устав ГАК «Узбекистон почтаси».

Внимание руководителей организаций! Организация-дилер заводов-производителей реализует и принимает заявки на весь модельный ряд ОАО «ИЖМАШАВТО», ОАО «ГАЗ», а также рассмотрит варианты поставки автомобилей взаимей сельскохозяйственной. Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62; в Намангане: (36944) 22-35-9, (99897) 104-25-86.

Внимание организаций и предприятий! ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР) НА ПОСТАВКУ «Металлоконструкций узлов подключения на 2 шт. для ГЭС при Ахангранском водохранилище». Срок выполнения заказа — 2004 — 2005 гг. Эскадриль — ОДСП-18. Финансирование будет вестись за счет собственных средств заказчика: ОДСП-18. Условия участия: - для производителей РУ — самовывоз заказчиком. - для иностранных предпринимателей — CIF Ташкент, станция «Хамза».

4) из подпункта "д" части первой статьи 291 цифры "186" исключить.

IX. В Гражданский кодекс Республики Узбекистан, утвержденный законами Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года и 29 августа 1996 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 2, № 11-12; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90):
1) в части четвертой статьи 212 слова "в соответствии с законодательством" заменить словами "при условии, что данный участок будет в установленном порядке предоставлен этому лицу под возведенную постройку";
2) часть вторую статьи 1143 исключить.

X. В Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 24 апреля 1997 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., приложение к № 4-5, № 9, ст. 198; № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 4-5, ст. 74, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18, № 5, ст. 90):
1) пункт 3 части первой статьи 7 изложить в следующей редакции:
"3) налог на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры";
2) в статье 8:
в части седьмой слова "налога на развитие инфраструктуры" заменить словами "налога на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры";
часть восьмую после слов "акцизного налога" дополнить словами "и налога на добавленную стоимость на импорт товаров (работ, услуг)";
часть девятую исключить;
часть десятую считать частью девятой;
дополнить частью десятой следующего содержания:
"Для отдельных предприятий добывающих отраслей промышленности может вводиться особый порядок налогообложения части прибыли, предусматривающий уплату налога на сверхприбыль. Плательщики, порядок уплаты и ставки нало-

гов" (ст. 10);
3) налог на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры";
2) в статье 8:
в части седьмой слова "налога на развитие инфраструктуры" заменить словами "налога на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры";
часть восьмую после слов "акцизного налога" дополнить словами "и налога на добавленную стоимость на импорт товаров (работ, услуг)";
часть девятую исключить;
часть десятую считать частью девятой;
дополнить частью десятой следующего содержания:
"Для отдельных предприятий добывающих отраслей промышленности может вводиться особый порядок налогообложения части прибыли, предусматривающий уплату налога на сверхприбыль. Плательщики, порядок уплаты и ставки нало-

10

ства), частью первой статьи 173 (умышленное уничтожение или повреждение имущества), статьей 192 (дискредитация конкурента), частью первой статьи 260 (нарушение правил безопасности движения или эксплуатации железнодорожного, морского, речного или воздушного транспорта), частью первой статьи 266 (нарушение правил безопасности движения или эксплуатации транспортных средств), частью первой статьи 268 (нарушение правил по обеспечению безопасной работы транспорта), частью первой статьи 298 (нарушение правил вождения или эксплуатации машин) настоящего Кодекса, может быть освобождено от уголовной ответственности, если оно признало свою вину, примирилось с потерпевшим и загладило причиненный вред.
Освобождению от уголовной ответственности в связи с примирением не подлежат лица, имеющие непогашенную или неснятую судимость за совершение тяжких или особо тяжких преступлений";
3) в статье 186:
из диспозиции части первой слова "совершенное после применения административного взыскания за такие же действия либо в значительном размере" исключить;
санкция части второй после слова "наказываются" дополнить словами "штрафом от двухсот до четырехсот минимальных размеров заработной платы или";
4) дополнить Кодекс статьей 251 следующего содержания:

"Статья 251. Незаконный оборот сильнодействующих или ядовитых веществ
Незаконное изготовление, переработка, приобретение, хранение, перевозка или пересылка с целью сбыта, а равно незаконный сбыт сильнодействующих или ядовитых веществ, не являющихся наркотическими средствами или психотропными веществами, либо оборудования для их изготовления или переработки -

наказываются лишением свободы на срок до трех лет.
Те же действия, совершенные повторно или группой лиц по предварительному сговору, -
наказываются лишением свободы от трех до пяти лет.
Действия, предусмотренные частью первой настоящей статьи, совершенные организованной группой либо в крупном размере, -
наказываются лишением свободы от пяти до десяти лет.
Нарушение правил производства, приобретения, хранения, учета, отпуски, перевозки или пересылки сильнодействующих

или ядовитых веществ
Незаконное изготовление, переработка, приобретение, хранение, перевозка или пересылка с целью сбыта, а равно незаконный сбыт сильнодействующих или ядовитых веществ, не являющихся наркотическими средствами или психотропными веществами, либо оборудования для их изготовления или переработки -
наказываются лишением свободы на срок до трех лет.
Те же действия, совершенные повторно или группой лиц по предварительному сговору, -
наказываются лишением свободы от трех до пяти лет.
Действия, предусмотренные частью первой настоящей статьи, совершенные организованной группой либо в крупном размере, -
наказываются лишением свободы от пяти до десяти лет.
Нарушение правил производства, приобретения, хранения, учета, отпуски, перевозки или пересылки сильнодействующих

7

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан

Внести изменения и дополнения в следующие законодательные акты Республики Узбекистан:

I. Статья 31 Закона Республики Узбекистан от 18 ноября 1991 года "О социальной защищенности инвалидов в Республике Узбекистан" (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., № 2, ст. 78; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 5-6, ст. 102; 2001 г., № 5, ст. 89) изложить в следующей редакции:

"Статья 31. Льготы для предприятий, применяющих труд инвалидов.
Предприятия, объединения, учреждения и организации, в которых применяется труд инвалидов, пользуются правом льготного налогообложения, финансирования и материально-технического обеспечения.
Порядок и условия льготного налогообложения, финансирования и материально-технического обеспечения предприятий, объединений, учреждений и организаций, применяющих труд инвалидов, устанавливаются законодательством".

II. В Закон Республики Узбекистан от 2 сентября 1993 года "Об органах самоуправления граждан" в редакции Закона от 14 апреля 1999 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., № 5, ст. 110; 2003 г., № 9-10, ст. 149):

1) абзац десятой части второй статьи 10 исключить;
2) абзац тринадцатый части второй статьи 12 изложить в следующей редакции:
"назначает консультанта схода граждан по вопросам религиозного просвещения и духовно-нравственного воспитания";
3) статью 20 изложить в следующей редакции:

2

ных комиссий, комиссий по проведению референдума, политических партий, министерств, государственных комитетов и ведомств, органов государственной власти на местах, других государственных органов и негосударственных некоммерческих организаций по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов, референдума;

подводит итоги выборов и референдума, устанавливает результаты голосования в целом по Республике Узбекистан и публикует в печати сообщение о числе избирателей или граждан, имеющих право на участие в референдуме, принявших участие в голосовании, числе голосов, поданных "за", и числе голосов, поданных "против" вопроса, вынесенного на референдум;

в случаях, предусмотренных законодательством, организует проведение повторного голосования, повторных выборов и выборов вместо выбывших депутатов Законодательной палаты или членов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан;

регистрирует избранных депутатов Законодательной палаты и членов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан, а также публикует их списки в печати;
созывает первое после выборов заседание Законодательной палаты, Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в порядке, установленном законом;

вручает избранному лицу удостоверение об избрании Президентом Республики Узбекистан;

выдает депутату Законодательной палаты и члену Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан удостоверение и нагрудный знак соответственно депутата Законодательной палаты и члена Сената;

рассматривает заявления и жалобы на решения и действия избирательных комиссий и комиссий по проведению референдума и принимает по ним решения;
передает органам прокуратуры материалы о нарушении законов о выборах и референдуме Республики Узбекистан, которые влекут за собой уголовную ответственность;
обеспечивает передачу документов, связанных с организацией, проведением выборов и референдума, в архив;
утверждает Регламент Центральной избирательной комиссии;

15

Линия разреза

Линия разреза

Линия разреза

Линия разреза

веряет законность, обоснованность и справедливость решения суда первой инстанции в пределах доводов кассационной жалобы или протеста и возражений на них. Он может исследовать новые доказательства и устанавливать новые факты";
8) часть пятую статьи 350 изложить в следующей редакции:

"Заявление о принесении протеста подлежит рассмотрению в месячный срок, а в случае истребования и проверки дела - в срок до двух месяцев. При отсутствии оснований к принятию протеста лицом, подавшим заявление, должен быть дан письменный ответ с указанием мотивов оставления заявления без удовлетворения".

XIII. В Закон Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года "О Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 5-6, ст. 95; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 206; 2000 г., № 5-6, ст. 153):

1) в части первой статьи 1 слова "депутатов Олий Мажлиса" заменить словами "в Олий Мажлисе Республики Узбекистан";
2) в статье 3:
часть первую после слов "Олий Мажлисом" дополнить словами "Республики Узбекистан";
часть вторую изложить в следующей редакции:

"Члены Центральной избирательной комиссии избираются Законодательной палатой и Сенатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан по рекомендации Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан, областных и Ташкентского городского Кенгаши народных депутатов";
в части пятой слова "по решению Олий Мажлиса" заменить словами "Олий Мажлисом Республики Узбекистан";
3) в статье 4:
в части второй слова "кандидатом в депутаты Олий Мажлиса" заменить словами "кандидатом в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, кандидатом в члены Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан";
абзац первый части третьей после слов "Олий Мажлисом" дополнить словами "Республики Узбекистан";
второе предложение абзаца пятого части третьей исключить;

12

VI. В Уголовный кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 1, ст. 3; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 165; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 9-10, ст. 149; 2004 г., № 1-2, ст. 18):

1) статью 59 изложить в следующей редакции:
"Статья 59. Назначение наказания при совершении нескольких преступлений
При совершении лицом двух или более преступлений, предусмотренных разными статьями Особенной части, ни за одно из которых лицо не было осуждено, суд назначает наказание за каждое деяние по правилам, предусмотренным статьей 54 настоящего Кодекса, а затем по совокупности преступлений путем поглощения менее строгого более строгим либо путем полного или частичного сложения назначенных наказаний.

Если совокупность преступлений образует только преступление, не представляющее большой общественной опасности, и менее тяжкие преступления, то окончательное наказание назначается путем поглощения менее строгого наказания более строгим либо путем полного или частичного сложения наказаний. При этом окончательное назначенное наказание не может превышать максимального срока или размера наказания, предусмотренного за наиболее тяжкое из совершенных преступлений.

Если хотя бы одно из образующих совокупность преступлений является тяжким или особо тяжким преступлением, то окончательное наказание назначается путем полного или частичного сложения наказаний в пределах, установленных Общей частью настоящего Кодекса для данного вида наказания. При сложении наказаний разного вида по совокупности преступлений окончательное назначается более строгий вид наказания по правилам, предусмотренным статьей 61 настоящего Кодекса.

К основному наказанию, назначенному по совокупности преступлений, суд может присоединить дополнительное наказание, назначенные за отдельные преступления. При этом окончательное назначенный срок дополнительного наказания в виде лишения определенного права не может превышать максимум."

5

Правильность составления подписных листов, представленных политическими партиями, проверяется Центральной избирательной комиссией, представленных инициативными группами избирателей - окружной избирательной комиссией.

Избирательные комиссии для проверки правильности составления подписных листов могут привлекать специалистов органов внутренних дел, органов юстиции, а также учреждений, осуществляющих учет населения. Их заключения могут служить основанием для признания Центральной избирательной комиссией подписей, содержащихся в подписных листах, фальсифицированными.

Порядок проверки правильности составления подписных листов определяется Центральной избирательной комиссией".

V. В Закон Республики Узбекистан от 5 мая 1994 года "О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов" (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., № 5, ст. 125; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 3, ст. 38; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 206; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2003 г., № 9-10, ст. 134):

1) статью 22 дополнить частью шестой следующего содержания:
"Число женщин должно составлять не менее тридцати процентов от общего числа кандидатов в депутаты, выдвинутых от политической партии";
часть шестую считать частью седьмой;
2) статью 22' дополнить частями тринадцатой - пятнадцатой следующего содержания:

"Окружная избирательная комиссия для проверки правильности составления подписных листов может привлекать специалистов органов внутренних дел, органов юстиции, а также учреждений, осуществляющих учет населения. Их заключения могут служить основанием для признания областной, районной, городской избирательной комиссией подписей, содержащихся в подписных листах, фальсифицированными.
Порядок проверки правильности составления подписных листов определяется Центральной избирательной комиссией.
В случае фальсификации подписей в подписных листах областной, районной, городской избирательная комиссия отказывается в регистрации кандидата в депутаты, выдвинутого от инициативной группы избирателей".

4

4) статью 5 изложить в следующей редакции:
"Статья 5. Полномочия Центральной избирательной комиссии
Центральная избирательная комиссия:

возглавляет систему избирательных комиссий и комиссий по проведению референдума, которые образуются для проведения выборов Президента Республики Узбекистан, в Олий Мажлисе Республики Узбекистан и референдуме Республики Узбекистан, осуществляет на всей территории Республики Узбекистан контроль за исполнением законов о выборах Президента Республики Узбекистан, в Олий Мажлисе Республики Узбекистан и референдуме Республики Узбекистан, обеспечивает их единообразное применение;

объявляет начало избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные, городские Кенгаши народных депутатов;

осуществляет методическое обеспечение деятельности избирательных комиссий и комиссий по проведению референдума, в пределах своих полномочий принимает постановления, издает инструкции и утверждает положения и дает разъяснения по вопросам организации выборов и референдума;

образует избирательные округа, округа референдума, присваивает им наименования и номера, публикует списки округов с указанием их границ, численности избирателей и граждан, имеющих право на участие в референдуме;
решает вопросы о приписке к соответствующим округам избирательных участков и участков референдума, образованных при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах;

образует окружные избирательные комиссии и окружные комиссии по проведению референдума и публикует сведения о месте их нахождения;
определяет порядок внесения изменений в состав избирательных комиссий и комиссий по проведению референдума;

самостоятельно или по представлению Генерального прокурора Республики Узбекистан отменяет решения окружных избирательных комиссий и окружных комиссий по проведению референдума в случаях, если эти решения противоречат законам о выборах и референдуме;
выдает мандаты наблюдателям иностранных государств,

13

ASSOCIATION BANKS UZBEKISTAN / UZBEKISTAN BANKS ASSOCIATION
от имени и по поручению коммерческих банков Республики Узбекистан на основе консолидированных заявок
on behalf and by the instruction of the commercial banks of the Republic of Uzbekistan based on the consolidated applications

ANNOUNCES TENDER
for the delivery of specialized card equipment and plastic cards for the non-cash settlements payment system of commercial banks of the Republic of Uzbekistan.
In the tender the residents and non-residents of the Republic of Uzbekistan can take part.
For the purchase of the tender documentation the application should be directed to the working body of the tender commission:
JV "HAMROH LOYIHA INVEST", located by the address: Tashkent, A. Hodjaeva Str. 1., Tel: 138-39-49, Fax: 138-69-59, e-mail: hlinvest@mail.tps.uz
Tender Documentation in Russian or English language can be purchased by transfer of the non-refundable fee in the amount of 250 US Dollars (for residents of the Republic of Uzbekistan the payment is accomplished in the national currency according to the exchange rate of Central Bank at the transfer date) to the following account:
In US Dollars:
Account name: JV Hamroh Loyiha Invest
Account number: 20 214 840 000 600 283 003
Bank of Beneficiary: Joint-Stock Innovation Commercial Bank "Ipak Yuli" SWIFT: INIPUZ22
Bank of Correspondent: Deutsche Bank Trust Company Americas, New York SWIFT: BKTRUS33
Correspondent account of Bank "Ipak Yuli" 044-17-380
In Soms:
Account name: JV Hamroh Loyiha Invest
Account number: 20 214 840 000 600 283 003
Bank of Beneficiary: "Joint-Stock Innovation Commercial Bank "Ipak Yuli" SWIFT: INIPUZ22
Bank of Correspondent: Deutsche Bank Trust Company Americas, New York SWIFT: BKTRUS33
Correspondent account of Bank "Ipak Yuli" 044-17-380
Tender offers should be accompanied by the tender guarantee (bid-bonds) in the amount of not less than 1% of the tender offer value.
Tender offers should be delivered to the above stated address not later than 16.00 hrs October 18, 2004.
Opening of the envelopes with the tender offers is to be held at 18.00 hrs October 18, 2004 at the above stated address.
Uzbekistan Banks Association is not to be held responsible on the expenses of the tender participants related with the preparation or delivery of tender offers.

НАРОДНЫЙ БАНК - БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

КИТАЙСКОЕ ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «Джун-Я»
предлагает:
КИТАЙСКИЙ ЗЕЛЕННЫЙ ЧАЙ, артикул 9575 - 800 сум., 3009 - 700 сум., со склада в г. Ташкенте;
ПОДКЛАДОЧНУЮ ТКАНЬ разных расцветок. Цена - договорная.
ПРОИЗВОДСТВЕННО ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И ЛИНИИ ЛЮБОЙ МОДИФИКАЦИИ:
• оборудование по переработке отходов хлопка;
• линии по производству газированных напитков;
• оборудование по переработке текстильных отходов;
• а также мы доставим любое оборудование по вашим требованиям.
Прямые поставки из Китая. Мы поможем добиться успеха в бизнесе. ОТКРОЙ СВОЙ БИЗНЕС С НАМИ.
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН
Наш адрес: г.Ташкент, Чиланзар, квартал 23, дом 84.
Телефоны: 117-48-82, 117-48-18; факс 173-48-21.
E-mail: jun-ja@sarkor.uz

Народное слово
Халқ сўзи
УЧРЕДИТЕЛИ: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан
Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ
Отделы редакции:
Общественно-политической жизни - 133-09-97
Экономики - 133-57-98
Международной жизни, новостей и спорта - 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения - 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства - 133-67-55
Регионов и связи с читателями - 136-09-67
Редакция: 136-09-67
Реклама - 136-09-25
Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz
E-mail: slovo@uzpak.uz
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 недели.
Дожурный редактор Л. БАЙТЕРКОВА
Дожурный И. СЕРЫХ
Старший корректор Е. ТИГАРЕНКО.